

# 大漢公報

孔子紀元二千五百零二年

夏歷歲次辛卯年十月初十日

## 東西冷戰結束無期

### 聯大會中蘇外長

#### 拒絕美和平計劃

##### 偉仙斯基提議

##### 明年六月召開會議裁軍

法京巴黎八日合衆社電：美國本日向聯合國呈遞裁減世界軍備計劃，並呼籲蘇俄誠心合作，以維持世界和平。此項計劃，係以蘇俄對和平之誠意，而表示蘇俄對和平之誠意。

查美國和平計劃，事已得美法當局之同意。本日由美國國務卿長阿特遜，向聯合國大會提出。而蘇俄總統杜賓斯基，昨在廣播演說中，亦有將美之和平計劃詳述。呼籲按步實行裁減軍備。調查統計全球原子能武器及其他普通武器。

蘇俄外長馬基斯，本日在第六屆聯合國大會中，於阿特遜發言後，即發表聲明，稱蘇俄和平計劃，可與美之和平計劃，相輔而行。偉仙斯基，昨在廣播演說中，亦對美之和平計劃，除大肆抨擊外，並作種種之反提議。

○十日內完全停止高麗之戰事，聯軍全部退還三十八度緯度界線。

○三十日內，在韓之外國軍隊，全部撤退，撤離韓境。

○完訂五強和平條約，並於明年六月一日，召開全世界軍備會議，商討裁減軍備問題，該五強和約，必要包含中共在內。

### △稱共產與非共產國可能共同和平存在

觀察家預料西方對蘇俄此項反提議，將簡直不予以考慮。查蘇俄近數月，屢以締訂「和平條約」以作其和平宣傳。

按偉仙斯基，係於其演講之結語中，始將蘇俄之反提議提出。彼並呼籲聯合國，宣佈訂明「北大西洋公約」與聯合國之組織相矛盾。彼又引用史太林之言，稱共產國家，可能與非共產國家，共同和平存在。

### △抨擊聯合國統制原子能計劃

偉仙斯基又抨擊聯合國統制原子能計劃，謂此計劃，將使蘇俄失去其應得之權利。蘇俄將拒絕此項計劃，並呼籲各國，共同反對此項計劃。

### △阿特遜向蘇俄提出多項呼籲

查美國國務卿阿特遜，本日向蘇俄領袖，包含停止軍備競賽調查東西德實況，以便實行全德舉行自由選舉，解決訂立奧國和約，請求蘇俄撤消阻止意國參加聯合國，及蘇俄予其管治區之人民，以人類公權等問題云。

### △預料蘇俄將拒絕裁軍備計劃

法京巴黎八日合衆社電：據悉蘇俄方面意見者稱，預料蘇俄將拒絕美之裁軍備計劃。蘇俄將要求美方，先將裁軍備計劃，詳細說明，並要求美方，先將裁軍備計劃，詳細說明。

### △英國擬於明年召開經濟會議

英京倫敦七日合衆社電：據報英國現以其金元準備金存額日少，其為應付其國內經濟危機問題起見，現已邀請其各自治聯邦之財政長，於明年元月十五日，在倫敦開財政會議。查英首相邱吉爾，昨對下議院演說，謂英國目前之經濟地位，較之

### △中共人民幣價值慘跌

香港七日合衆社電：中共政府之人民幣，昨在香港之價值，驟然低落百分之五拾。查中共之人民幣，照北平官訂價值，為三千八百八十元人民幣兌港幣壹元。但昨星期二，香港金融市面收市，人民幣之價值，已低落至五千八百八拾二元兌港幣壹元云。

### △本報價目表 (寄沽每份六仙)

每月	每季	半年	全年
本埠郵寄一元二五	三元七五	七元五	十四元
本埠郵寄一元五	四元五	九元	十八元
加國郵寄一元四	四元	八元	十六元
中國郵寄一元五	四元五	九元	十八元
除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要照先惠，空函定閱，恕不奉呈。			

司理部啟

### △高麗戰事 必要結束，方能開始裁減軍備

○公開裁減軍備報告，包含原子彈在內，必要按步施行及時常不斷調查所報者是否真確。

○前經聯合國多數通過之原子能統制計劃，定妥要保全以爲限制原子能武器之基礎。直待至有更良善之計劃而後已。

○蘇俄以前曾反對按步施行統制原子能，故其將拒絕西方之裁減原子能及其他軍備之計劃，當爲意中之事云。

### △英國決大量減少外貨入口

英京倫敦七日合衆社電：英國財政部，本日對下議院，宣佈保衛政府決意減少外貨入口，以節省外貨。以節省外貨，以節省外貨，以節省外貨。

### △影響卑詩省木業及礦業

卑詩省減少入口之貨品中，將以糧食及戰爭原料之貯藏，受影響最大。而現時卑詩省所統制之糧食，將加緊統制。而現時所統制之糧食，將加緊統制。而現時所統制之糧食，將加緊統制。

### △高麗加入聯合國

高麗，金山七日合衆社電：高麗領袖，包含停止軍備競賽調查東西德實況，以便實行全德舉行自由選舉，解決訂立奧國和約，請求蘇俄撤消阻止意國參加聯合國，及蘇俄予其管治區之人民，以人類公權等問題云。

### △伊朗在上帝協助下恢復一部煤油出產

伊京德黑蘭七日合衆社電：伊京政府，昨宣佈謂其在「上帝協助下」，並無外國工程師援助，現已能將以前之英伊煤油公司煉油廠，恢復一部煤油出產。以供其本國之用。據伊政府官方稱，外國顧客，如能自備運油船，向伊京購買煤油，則伊京之煤油恢復出產，將更能擴大。但伊京官方謂，彼等須要外國工程師協助，方能使煤油工業，作最高度之出產煤油云。

### △民生公司輪船七艘停於廣州河面生鏽

香港八日加拿大社電：據從中共鐵幕內廣州方面，傳抵此間之可靠消息稱，曾予加拿大政府，無限煩惱之七艘民生公司輪船，現停泊於廣州珠江河面，既不敢駛出公海，恐爲加拿大軍艦或其他軍艦扣留。押回加拿大。(按現下在韓作戰之三艘加拿大軍艦，時常駛往香港修理)。又不得航行於珠江及西江。因該七艘輪船，雖原建造爲航行揚子江之用者，但每艘輪船，均至少吃水六英尺。故珠江及西江，雖至水漲之時，亦不能供其航行。故該七艘輪船，現停泊於廣州河面，已逐漸生鏽。中共在華南，又無巨大大船塢以修改此等輪船，故令該七艘輪船，對中共及民生公司，均毫無用途。

### △天氣報告

據天文台報告：雲高華今明兩日，天陰而雨。最高溫度爲五十五度，今日最低溫度爲三十五度。多雲度八日加拿大社：古壁省，東部及安省西部，昨日吹狂風，而一時落雨。一時落雪。以致飛機停航。而交通通訊事業多被阻。坑窩堆二拾架無軌電車，因電線結冰，幾乎完全停開。奧太瓦之交通亦受影響。

### △魚行失魚數百罐

雲地路路九六號，杜樂魚行經理，昨日向警局報告，謂本行前日收市後，被賊偷竊魚罐，沙文魚，共百餘罐。共值一千五百元云。

### △印人裝柴車被偷六只車輪

雲地安且由街二零六號印人裝柴車，昨日向警局報告，謂本行前日收市後，被賊偷竊柴車六只，共值一千五百元云。

### △幼孩由五樓墜地

紐約，七日省報：六歲男孩在公寓走廊遊戲之際，由五層樓樓梯口墜下，墜于地層。幸其大背上，無甚損傷。但該大被撞暈，數小時未醒。云。

### △域埠警員求加薪

域多利訊：域埠警員工會，昨向警委會請求，關於一九五二年工約，改善小問題待遇，并請求增加薪資。據警員工會，代官人巴爾稱：雖然生活程度日增，倘得有公平薪資，必無年年向警委會請求之舉。該工會擬定薪資如下：暗探每月三百六十元，警員分三級，由二百三十五元至二百八十元。市長巴爾佐治，謂將再召集警委會，討論增薪問題云。

### △杜魯門廣播全球挑俄接納一種計劃

華盛頓，八日合衆社：杜魯門總統，昨晚七時半，假美國之音電台廣播全球，挑惹俄國接納一種無弊漏之策劃，由聯合國檢查員監視裁減各國軍備。原子彈亦在內。據杜魯門稱：此爲世界自由民族，爲求達到真正之和平與安全，所願接納之計劃。但遇必要時，則不惜負任何艱苦，以求鞏固世界自由民族之地位。使國與國者不敢下手。

### △杜魯門之言，係補充數小時前美法代表在巴黎所發表之聲明

美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。

### △已推銷二萬萬餘元

奧太瓦，七日加拿大社：昨據加拿大銀行報告稱：在三個禮拜內，各埠已推銷第六期儲蓄公債二萬三千四百萬元。比較前年同時期，多三千四百萬元。其中一萬四千五百萬元，係五十八萬五千個工人，利用扣薪辦法所購買者。利用扣薪辦法購買本期公債者，以加東沿海省佔多數。其次爲安省及古壁兩省。而再其次爲卑詩省及中各省云。

### △一美國貨船在太平洋遇險

舍路七日合衆社：美國國家輪船公司貨船佐治華爾頓，昨載美麥九千五百噸，由華盛頓省之胡羅港開往日本之橫濱及印度之孟買。昨日下午五時左右，在華盛頓省海岸外約三百英里，遇暴風雨。而該船被風吹離航線，水手三名當場墜海。其餘二十四人，被浪打風吹，分乘兩只救生艇及登只平底船逃過。日本船金江(譯音)九接到求救訊號之後，立即改變方向，趕往該船地方。而晚時半抵達目的地。當時華爾頓號焚燒已已，後經數小時之搜索，方發現僅有救生艇，遂將拾二人救出險。

### △天氣報告

據天文台報告：雲高華今明兩日，天陰而雨。最高溫度爲五十五度，今日最低溫度爲三十五度。多雲度八日加拿大社：古壁省，東部及安省西部，昨日吹狂風，而一時落雨。一時落雪。以致飛機停航。而交通通訊事業多被阻。坑窩堆二拾架無軌電車，因電線結冰，幾乎完全停開。奧太瓦之交通亦受影響。

### △魚行失魚數百罐

雲地路路九六號，杜樂魚行經理，昨日向警局報告，謂本行前日收市後，被賊偷竊魚罐，沙文魚，共百餘罐。共值一千五百元云。

### △印人裝柴車被偷六只車輪

雲地安且由街二零六號印人裝柴車，昨日向警局報告，謂本行前日收市後，被賊偷竊柴車六只，共值一千五百元云。

### △幼孩由五樓墜地

紐約，七日省報：六歲男孩在公寓走廊遊戲之際，由五層樓樓梯口墜下，墜于地層。幸其大背上，無甚損傷。但該大被撞暈，數小時未醒。云。

### △域埠警員求加薪

域多利訊：域埠警員工會，昨向警委會請求，關於一九五二年工約，改善小問題待遇，并請求增加薪資。據警員工會，代官人巴爾稱：雖然生活程度日增，倘得有公平薪資，必無年年向警委會請求之舉。該工會擬定薪資如下：暗探每月三百六十元，警員分三級，由二百三十五元至二百八十元。市長巴爾佐治，謂將再召集警委會，討論增薪問題云。

### △杜魯門廣播全球挑俄接納一種計劃

華盛頓，八日合衆社：杜魯門總統，昨晚七時半，假美國之音電台廣播全球，挑惹俄國接納一種無弊漏之策劃，由聯合國檢查員監視裁減各國軍備。原子彈亦在內。據杜魯門稱：此爲世界自由民族，爲求達到真正之和平與安全，所願接納之計劃。但遇必要時，則不惜負任何艱苦，以求鞏固世界自由民族之地位。使國與國者不敢下手。

### △杜魯門之言，係補充數小時前美法代表在巴黎所發表之聲明

美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。

### △杜魯門之言，係補充數小時前美法代表在巴黎所發表之聲明

美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。

### △杜魯門之言，係補充數小時前美法代表在巴黎所發表之聲明

美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。

### △杜魯門之言，係補充數小時前美法代表在巴黎所發表之聲明

美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。

### △杜魯門之言，係補充數小時前美法代表在巴黎所發表之聲明

美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。

### △杜魯門之言，係補充數小時前美法代表在巴黎所發表之聲明

美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。美法代表在巴黎所發表之聲明，而預備向聯合國提出之裁軍計劃。



# 行發貨雜生萬廣

236 PENDER STREET EAST  
Phone: MA. 3032 Vancouver, B.C.

今年新造美國切市靚絲苗  
首次登市  
雙A嘜十淨長身絲苗  
雙A嘜淨長身絲苗  
白淨無瑕香滑好煮  
僑胞之欲試最上等絲苗者  
請早定購

國美  
省士武  
米白等上最



雙龍牌  
元發  
廣豐  
雲代理  
城理

## 司公限有豐廣

KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone Pacific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

今年新穀  
雙A絲苗米  
雙龍絲苗米  
聖節禮品  
錦盒庄糖羌  
國藥補品  
暉春鹿尾肥

到新

魚咸貨雜幫大



「羅市砵」  
為加拿大最好  
之香煙

### 蘇俄高射炮

#### 自廣州運越南

香港訊：據台北中聯社訊：數目不詳之蘇俄製造高射炮壹批，已於十月上旬自廣州運往越南。該批武器重五百噸，尚包括其他輕型武器。

### 中共當局

#### 加強華南防空

香港訊：據廣州消息：中共中南指揮員張長齡，為加強華南防空，除積極趕築雲天兩河兩機場外，又增築高射炮及機關槍陣地，並在華南沿海各地，設有若干空軍供應基地。

### 北京電台廣播

#### 醫務人員在韓

香港、合衆社電：據北京電台廣播之新華社訊：過去數年中，在朝鮮戰場服務之中國醫務人員達三千餘名，包括外科醫師以至担架隊員。

新華社消息又稱：報名赴朝鮮工作之醫務人員達三萬名，但新華社未解說三萬人中僅有三千名實際前往之原因。僅謂此三千醫務人員工作時間甚長，每工作廿六小時而不得休息。

### 四而建玻璃窗

美國醫士維尼維一奇妙房屋  
西諾展華省醫士維尼維，亞尼斯夫人，在家庭工作之時，目光必注視各方，久之成習慣，其夫乃為之特建一房屋，四圍牆壁均為玻璃，屋頂為圓錐形，四面有四個大玻璃窗，亞夫人在屋內工作時，眼可探視四方，猶如在客廳旅行。

### 毛澤東宣稱

#### 中共政府團結

香港、合衆社電：據北京電台廣播：在北平召開之政治協商會議開幕，中共主席毛澤東，曾發表閉幕演說，聲稱中華人民共和國中央政府，容納全國各愛國民主人士，各種民族代表，各黨各派各階級及各種組織，在工人階級及共產黨領導下，現已更趨團結一致。

### 金龍酒家

裝修華麗 冬暖夏涼  
特聘名廚 烹調精良  
領南菜式 尤為特長  
包辦筵席 品式備詳  
隨意小酌 應酬酬暢  
僑胞宴飲 請來試嘗  
注意：凡在本酒家設  
宴滿十席者，本酒家  
包專車送客以示優待

GOLDEN DRAGON  
3991 KINGSWAY  
SOUTH BURNABY, B.C.  
電話 DE. 5100

### 承接裝修電火工程

司徒浩俊  
住宅 HA. 8113L  
電話 PA. 6023

### 林剛毅辦事處啟事

鄙人向為僑梓忠誠服務代辦入籍移民手續填報入息稅等項工作快捷妥當遠近僑梓如有委託及詢問請用函知辦事處應即覆查並請內  
電話 PA. 1418  
7 W. Pender St. Vancouver, B.C.

### 許金群事務所

改組擴張營業易名為  
莫氏實業貿易有限公司  
本事務所為地方狹小，未敷應用，由十月廿二日搬往維多利亞街五三九號，與莫西屏先生，廖若仙女士，合組「莫氏實業貿易有限公司」，擴張營業，專辦買賣實業，契券，股票，生財，并代理各種業務，商會計，入息稅，與其他中西文件等事務，謹此敬告諸僑胞。  
HOY'S BROKERAGE LTD.  
地址：539 MAIN STREET  
VANCOUVER 4, B.C.  
電話：MA. 9621 TA. 3833

### 觀什貨舖仔平沽

本店地位適中生意興旺貨真價實物美足因人力缺乏乃從廉賤沽之如有僑胞欲購新貨者即來面議  
1212 ROBSON

### 專醫雜症

專治遠年痼疾四肢疼痛皮膚濕毒等症如眼目腫痛疔毒癰疽內陷腫毒等症如不見效分文不取診症時間下午十二點以後通函問症亦可  
PAT LEBEAU  
Room 206 電話 PA. 0049  
Main Hotel Vancouver, B.C.

### 代東

本社謹定於十一月廿號舉行第六週年喬遷紀念慶典宴具薄酌敬請  
洪門民治黨各級黨部  
仲姊妹駕臨助慶指示禮儀賜勝榮幸  
穩寧埠建權支社全人敬約  
Dart Coon Club, 3300-26th Avenue Vernon, B.C.

秘詩蒸酒  
秘詩提市·滋  
公司名產  
加拿大威士忌酒



BC  
EXPORT

威局酒非並白告此  
載登所府政省時秘

## 記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
Phone MA. 9743

新到大宗  
水仙花頭 磁盅蜜羌  
糯米枝乾 瓦盅蜜羌  
生晒桃枝 雙A絲苗  
錦盒名茶 店派絲苗  
竹筴名茶 去蒂冬菇  
錦盒糖羌 有蒂冬菇  
價錢相宜

## "AA" BRAND RICE

風行坎美  
晶瑩玉潔  
好煮好飯  
十淨絲苗

號商大各埠兩域雲  
售代有均

[加拿大代理通訊處]  
236 PENDER ST. EAST  
VANCOUVER, B.C.

## 堂生天

HING SANG HONG  
320 Main St. Vancouver, B.C. Canada

人生缺憾，莫若腎虧，腎虧者，全無人生樂趣，夫妻感情日淡，如不早為補救，難免絕嗣傷身之敗，宜服壯陽固精補腎丸，強壯身體，百病消除，此丸壯陽補精，強壯大器，夫妻無不愛惜，如染斯疾者，不妨一試，便知其真偽。  
佳偶香素 一打六圓  
滋陰補腎丸 一打六圓  
應花抗陽露 一打六圓  
長期抗陽露 一打六圓  
五蛇追風膏 雙料二元  
老人風濕腿天變，明天降雨，今夜發風，步履維移，週身骨痺，如染斯疾者，請貼五蛇追風膏，一貼痛止，如不効驗，原銀奉回。

## 華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 Res. FA. 8522
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489-L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5089L
梁庭魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 0636
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841

## 華人牙醫

趙社現	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749-R1
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: PA. 7059 Suite 108



THE R  
迎汝們光顧  
支間十一他  
支便利在均  
行支埠域地  
街支律布在  
街又街市益  
街時利己得



由溫高華開		六月廿九日至九月四日施行			
上午十一點	下午壹點半	到乃磨時間			
下午六點	下午八點半				
下午八點半	下午十點四十五分				
由乃磨開		到溫高華			
上午六點半	上午八點四十分				
下午兩點半	下午五點				
下午九點	下午十一點半				
溫高華至乃磨線・雙方在船期前半點准許下船					
<b>船票價目表</b>					
來往地點		單頭	來回		
云高華與域多利	三元七毛五	六元七毛五	車位每次大		
云高華與乃磨	貳元	三元六毛	車位每次五		
來回船票限三十天					
週末票價：溫哥華與域多利五元六毫五 溫哥華與乃磨三元					
<b>(週末票)</b> ・前往期限・由每星期五正午至週末一星期日					
下午二時・逾期無効・					
因埠期限・不能逾過星期一晚午夜十二點・					



# 陸聲

以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

## 少林奇俠傳 第五册

### 擂台比武

人身上無論何處，祇要被爪兒搭住，一勾一收，便不能夠還手。這也非上達早聞明聲名。先自下手為強之輩。武術不精的人們。倘若見了這螳螂爪，一定要當做它猴拳的。因為這套拳頭的形式。確乎和猴拳相彷彿。不過腰腿兩部。却與猴拳大不相同。內行的一看就明白。衆人見了上達一上手就發出螳螂爪。拚命的向螳螂前進。倒都替牠擔憂。誰知螳螂即從容不迫。寫寫意意的打出一路拳法。抵擋螳螂十三爪。可也希奇。螳螂爪一碰到這套拳頭。直似飛蟲投入蛛網。竟使展不出甚麼來。其實此拳非別。就是當初繼明隱居山洞時。鐵笛丐所傳授他的拳法。此拳非彼此足打有六七合。你也不讓。我也不退。繼明於此拳雖已熟習。但終究沒實地試驗過。現在與上達對峙着。上達雖不能勝他。可是倘若想把上達打倒。却也頗不容易。兩人鬥到難解難分之際。合的左邊。忽走上一個蓬頭乞丐。口中自言自語道：螳螂這東西可真利害。上達有兩個堅利的爪兒。下部又有長腿。兩頭保護住了。怎麼能打得進。噯！這東西兩頭雖好。中部腰兒細細的。却不夠碰。倘若向牠中部腰擊。腰腰兩處。中部腰一碰。牠此時。眼睛雖不能看別處。耳中却聽得很清楚。這明明是有心來指點我。不覺心發大開。立即改變方針。專向弓上達腰攻擊。如烈風暴雨而進。沒多幾下。果然弓上達已慌了手脚。一個破綻。就吃繼明一下斷金切玉。雙掌攔腰而進。切個正着。弓上達慘叫一聲。倒於台上。當年少林派大開拳兒。一目道人居中和解。弓如海般宴賓。獨有弓上達為黃龍教的關係。不肯列席。與少林反對到底。

## 戰爭乎？和平乎？

原著人：J.F. 杜爾斯  
譯者：余兆麟博士

### 第二章：「了解敵情」

如果認為那樣的一個革命能夠在布爾喬亞民主制度下。適應布爾喬亞底統治的範圍內和平地進行。無異說那個人腦筋出了亂子。喪失了正常的人類理解。或則經完全公開揚棄了普羅階級革命。(第一二六頁)

列寧說：「我們不止生活在一個國家裏。而是在一個許多國家的組織裏。蘇維埃共和國與長期的與帝國主義國家並立共存。這是不可想像的。這方面最發達必須是勝利。在終局之前。蘇維埃共和國與那些布爾喬亞國家間的一連串衝突。勢將不可避免的。那就是說。統治階級一普羅階級。如果要把握權力。它同時要藉軍事組織來控制。明它這樣做的能力」(第一五六頁)愛其能助的」(第五四二頁)

關於理論和教條。就引述這多吧。轉到組織的方面來。我們發現蘇聯的組織是抄襲一個侵略的模樣的。共產黨和它的領袖們給形容作「總參謀長」。是黨「爲着成功地攫取政權」所必須有的。蘇維埃普羅階級被視作「世界普羅階級底突擊旅」(第五三八頁)。黨本身在「鐵的紀律」下執行工作。「普羅階級政底成就和維持。如果沒有一個基於它底團結一致和鐵的紀律。而是強大的政黨。是沒有可能的。共產國際轄下所有黨的組織。他們活動的基礎是建立在爭取和鞏固普羅階級的職責上。不能夠是「自由的」或者容許黨派自由的。黨在終局之前。蘇維埃共和國與那些布爾喬亞國家間的一連串衝突。勢將不可避免的。那就是說。統治階級一普羅階級。如果要把握權力。它同時要藉軍事組織來控制。明它這樣做的能力」(第一五六頁)愛其能助的」(第五四二頁)

## 犬異

老友趙君。蘇人而流寓於粵。平生嗜好食異味。嘗稱食在廣州。口沫橫飛。饒延長流。大有此間樂不思蜀之概。趙君未三蛇以外。尤喜食狗肉。以其大塊文章。足快朵頤。而且隨處可得未如他物之難致也。

某歲趙君服務於某軍校。地鄰沙河。棉市東郊之大鎮也。商旅輻輳。軍民雜處。居民多養狗以守門戶。入夜吠聲四起。擾人清夢。趙君於旁觀時。散步宿舍外。常見羣犬追逐爲樂。就中尤多肥幼可食大種狗。彷彿歧路。似皆無人飼養無家可歸者。趙君心爲之大動。以語同事吳某曰：「夜聞犬吠之聲。厭人聽聞。益以外來野狗甚多。此嗚彼和。通宵不絕。幾使人不能安枕。吾將逐一捕而殺之。既可果腹。且藉此肅清狗患。兩益之事莫善於此。吾知君亦夙嗜二六。與吾固有同好。其負責謀酒爲佐。試嘗吾之手式如何也。」吳某聞。不聽。驗日果殺一小狗。製作殊美。吾不敢食。趙大嚼。並以餘肉饗阿鳥。阿鳥嗅之而嘔。阿鳥者。校中老雌犬也。皮肉皆黑。有特性。不與雄犬交。獨喜撫育他犬之雛。愛護若己出。

吳與趙見其與犬異。俱深悅之。時予以肉食。自趙殺狗而食以後。阿鳥即不近其人。惟對吳則親暱如故。會趙殺其養子。阿鳥覺而大怒。見趙則狂吠撲噬。必欲得之而甘心。非吳從中排解不休。嗣趙每夜歸。輒覺身後有犬相隨。迴顧則杳。前行復然。一夕趙獨歸。犬影又現。諦視間。阿鳥率羣犬突出圍噬之。趙衣盡碎。下體傷甚重。他病併發。不治而死。

## 朝鮮與中國

這一年多以來。幾乎每一個人都知道有一個朝鮮。但有不少人却不知朝鮮二字的讀音。把「朝」作爲「朝」之「朝」。這就錯了。正義：「朝鮮。讀潮仙二音。史記索隱：「朝音潮。直曉反。」周武王封箕子於朝鮮。(史記)可知朝鮮與中國有三千年的歷史。漢孝惠高后時。與唐初之際。屢次用兵。或歸中國版圖。或列中國藩屬。高麗。高句麗。高麗之名。不絕於中國史書。中日之戰。爲日本奪取。乃正式脫離了中國。這洵是中國恥辱史之一頁。由上述朝鮮。與中國。在歷史文化人種上。都有着非常密切的關係。一九四五年日本戰敗。朝鮮在聯合國扶翼之下。獲得獨立。我們正深相慶幸。

## 前題步韻

墨京 方英三

人生最喜拜團圓  
此夜天涯獨惜然  
酒熱情濃誰作伴  
月明花好影爲娟  
極目家園搖落處  
子身湖海奈何天  
好景欣逢如鶴躍  
還期好景待他年

## 前題步韻

古巴 純公

物自循環月自圓  
陰陽偶合理當然  
且看百姓無人色  
可有閑情對素娟  
濁酒盈樽照眼淚  
烽烟滿地接蒼天  
賞心樂事何時再  
皓魄今宵似去年

## 前題步韻

古巴 嚴公

蟾宮中外一般圓  
俯首徘徊意悵然  
不信嫦娥分彼此  
總宜島戶仰嬋娟  
三經荒蕪絕路路  
百轉迴腸怕問天  
莫道興亡家國事  
與君遙醉下今年

## 戲問慰勞會執事

廖老夫

遲遲眞箇是君行  
其定行期曉又更  
夏去秋回冬節至  
來年能否慰長征

### 行銀路派奄

Imperial Bank of Canada  
Hastings & Abbott Street  
Vancouver, B.C.

本行承接香港滙兌  
無論郵滙電滙快捷  
妥當并有保險箱出  
貨歡迎新顧客到來  
儲蓄

電話 Marine 2548  
奄派路銀行啓

### ADAMS

OLD RYE WHISKY

其味質之美  
君便能賞識  
請君購飲此  
酒價錢克己

一飲亞淡斯  
堪咸市杰酒

[載登所府政省詩卑或周酒非並白告此]

### 味精

天廚味精廠出品  
各商號均有發售

蘇杭車衣  
Pacific 5716

### 國貨商場

欲買精良國貨者請來  
輔行雜貨公司  
本公司由祖國運來精良  
貨品正地道價格相宜  
僑胞採購  
總店：129-131 Pender St. E. Phone PA. 6435 Vancouver, B.C.

### 行藥新統曹

C. T. SUN  
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元  
▲鹿耳耳聾丸 四兩庄六元  
▲牛黃清心丸 四兩庄八元  
▲消粒解毒丸 四兩庄六元  
▲小兒疳積丸 四兩庄六元  
▲救急 四兩庄六元

▲補腎固精丸 四兩庄六元  
▲鹿耳耳聾丸 四兩庄六元  
▲牛黃清心丸 四兩庄八元  
▲消粒解毒丸 四兩庄六元  
▲小兒疳積丸 四兩庄六元  
▲救急 四兩庄六元

### 司公益合

HOP YICK CO.  
164 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行  
臘肉鴨片肉  
新到花生油鹹蛋生薑上市

### 司公隆永

WING LUNG CO.  
142 E. Pender St. Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B.C. CANADA.

市登味臘時合製精  
新到  
源其精唐大美土祖  
源他製山埠國產國  
源繼各大大璃各璃合  
續貨種紅盅嘜屋時  
登藥臘灰腐苗瓜水  
市材味蛋乳米菜貨

相宜 批發 零沽 發行

### 司公限有草烟利鐵

Heatley Trading Co. Ltd.  
77 East Pender St.,  
Vancouver, B.C.  
Phone MA. 5860 5783

香煙麻糖發行  
新到大宗  
價錢相宜

### WONG HORNE

AGENCIES  
INSURANCE  
441 GORE AVE,  
VANCOUVER, B.C.  
TAtlow 1754

黃漢 經紀事務所  
填報工商入息稅紙  
解決：入籍移民事件  
辦理：生意數目部記  
各種保險，營業買賣







現在這種打人殺人，須要經過公審的程序，但這不過是形式的改變。其中不該打不該殺，而竟被打被殺者，仍然是很多。近半年來，這種作風，更變本加厲了。那周恩來在這個時期，坦白承認土改手段過分激烈，不知害三年內，劉少奇任弼時，也有逼土革偏差類似的批評。劉少奇在第一次政協會報告中說：「在一九四六年七月至一九四七年拾月這個時期內，山東、華北及東北許多地區的農民羣衆和農村的農村工作人員，在實施土地改革中，沒有能夠按照中共中央在一九四六年五月四日頒發的基本上不動富農土地財產的指示，而按照他們自己的意志行動，將富農財產和土地一樣的沒收了」。

但劉少奇覺着這個「偏差」是可以原諒的。「因為這一時期中國人民和國民黨反動派雙方鬥爭最緊張是殘酷的時候，土地改革中發生偏差，也以這一時期為最多，侵犯了一部分中農的利益，破壞了一部分農村中的工商業，并在這地方發生了亂打亂殺的現象」，「任弼時說：在一切解放區，却發生了侵犯中農利益，排斥中農的向左傾，這種傾向表現一定錯了一些中農的成分」，而沒收其財產，并連人被打過，辦事不要中農參加，在負責上，不照顧中農，把應分派給地主富農的公糧負擔，都派在中農頭上，甚至送公糧，也派在中農頭上，這樣做法，必要引起中農反對的。

現在中共分析階級的標準的伸縮性亦至大，一個是地主，抑是富農，是富農，抑是中農，是中農，抑是貧農，並不以土地的多寡為標準，而是以勞動與不勞動為區別，據喬啟明先生調查，中國內地平均可耕之田，每人尚不足半畝，土改主要的困難，在人口衆多可耕的面積太少。中共式的土改，並不能解放生產力，增加生產，即使所有農人都可以分到點田地，也不能使生產增加，想衝破這個主要困難，必須改變農村的生產，就是要農業工業化，但農業工業化，新用農具的採用也，非易事，仍要將全國劃成若干區，逐步實施，訓練大批技術人員，不是分田授土，便可以完全解決一切的。

據有些人說，肅清惡霸，掃除烟賭，刷清政治風氣，改良民間惡習，是中共的得意傑作。但因征借田糧，抽繳稅捐，強派公債，凍鍊，餓殍，以及調訓學生，解散僑會，強組民兵，強征民伕，是剝削民財，摧殘民力的最大致命打擊，是所得不償所失的。

尤其是四邑及中山各處，因土改激烈，而引起了嚴重的威脅。尤以僑資爲首階級，百般剝削，諸多干涉，累致家散人亡。集體自殺者，不勝其數。爲亙古未有的慘狀。假如中共不改變手段，一直蠻橫幹去，將招致不幸的後果。今天周恩來的言論，是否能夠認真糾正錯誤，令出惟行，仍屬疑問。一惡毒於人心其矣哉！——難道這樣，就可以長治久安麼？

（續完）

奧太瓦七日加拿大社電。進步黨領袖杜聯。昨在下議院辯論。

加政府設立上下議院聯合委員會，審查禁止販家規定零售物價利弊之提案時，控政府欲藉此延擱對於民生有重大關係之生活程度問題。彼謂：難道政府至今猶未搜集充分證據，以決定應否設立法令禁止販家操縱物價乎？既如是，則政府宜准該委員會審查政府之綜合公司調查機關之行動，自由黨議員對於政府一時禁止廠方操縱物價，一時又改變計劃，要交由特別委員會研究，亦表示不滿。德杜聊稱：政府此舉，足以表示政府不重視人民之請求。

美京・美聯社電

渡海戰術。甯州半島西岸外之團洲島，亦有中共海軍集中，並有飛機一隊駐於該島上。不時起飛視察海面，掩護沿海中共部隊活動。

又甯州各縣及湛江市，近來均有蘇俄顧問人員到達，指揮部隊使用蘇俄製造之新式武器。其中人員包括蘇俄駐北平大使參贊杜洛夫上校，及中共情報局負責人鄧鐵等。

代接厨什板紙園工  
代填入籍移民資老  
附「生活書店」  
新到古今小說雜誌  
學校課本文房字帖  
信札作文日記歌集  
服務時間  
每日下午四時  
至晚間八時止

常備新穎中西首飾  
各種著名手鐲袋鐲

請常食美味優越之各種伙的市嘜麵麩

**4X**

麵麩

Canadian Bakeries Ltd.

本餐館設在沙省尾市柳埠生意向來暢旺但現因近擬志圖別業是以特將出賣如有梓里欲營斯業請來面議價出賣如有梓里欲營斯業請來面議

**REX CAFE**  
P. O. Box 8 Maidstone, Sask.

來往香港者請乘世界最著名之  
本公司爲便利華友旅行起見特聘諳通華語職員及空中小姐沿途照顧  
本公司職員可隨時協助

「**中空皇**」

助旅客辦理入境及海  
關手續或代定火車飛  
機座位

本公司客機佈置華貴  
飛行穩固

本公司特備合應華友  
口味之餐膳及茶點

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E.  
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

糖蜜薑（錦盒，裝花盅，瓦盅）  
荔枝乾（糯米糍，桃枝，）  
茶葉（錦盒，竹籃，美術竹盒，）  
江瓷瓦器（各式花碗，花樽，）  
西花盆，茶具，）  
杭州絲織品（男女絲巾，大小襪布，）  
（頭繡絲畫，繡花拖鞋）

本社在「一市的戲院即皇后」喜士定街東一四二號  
定十一月十號（星期日）正午十二點至下午十點半

**破紀錄映一九五〇年**

（略增祿費）  
（幸爲見諒）

圖片粵語  
明朝古裝  
巨型片

先映：滬製轟動省港澳滬

北派  
鬆艷  
油  
漆  
未  
乾

黃婉蘇 王 辛 黎灼灼 主 演  
白 雲 姜 朋 洪 波

續映：特製明朝古裝巨片

武艷  
歌唱  
夜  
破  
藏  
香  
洞

羅品超 梅 珍 主 演  
麗 兒 陳天璇

本報兼接理各種印件。如傳單，貨單，名片，入紙紙仔，信封，勞  
信封，信箋，徵信錄，捐冊，及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工  
作精美。印刷玲瓏。又接造笄巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧  
是荷。

司公空航洋平太拿坎  
*Canadian Pacific* **AIRLINES**

美服八折  
種種男服靚及  
齊備  
巴陵頓男服店  
BARRINGTON LTD.  
339 W. HASTINGS ST.

馬文仲會計師  
專理各種大小簿記  
工商入息呈報  
申請入籍移民  
各種中西文件  
遺產收賬任務  
富有經驗  
慎重妥當  
電話 TA. 3453  
辦事處地址二一〇片打街東  
210 E. Pender Van. B.C.

加拿大雲高華埠  
**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到  
皇帝牌十  
淨新絲苗  
鮮靚生羌  
紅芽芋仔  
檳榔芋仔  
桂林馬蹄  
生鮮蓮藕  
鮮明蝦肉  
各種海味

泰興有限公司謹啟  
電話 TA. 1022

[illegible]



